

**Zmluva č. 16/Grantový program pre predajcov/GPP 0026/2013
o poskytnutí daru na účely realizácie projektu
uzavretá podľa § 51 Občianskeho zákonníka
(ďalej aj len „Zmluva“)**

**Článok I
Zmluvné strany**

Poskytovateľ daru:

Nadácia Orange, Metodova 8, 821 08 Bratislava
IČO: 42129559

zastúpený: Mgr. Andrea Gajdošová, na základe plnomocenstva zo dňa 20.12.2012

bankové spojenie: Tatra banka, a.s.

č.ú

(ďalej len "poskytovateľ daru" alebo „Nadácia Orange“)

a

Prijímateľ daru:

Mesto Tvrdošín

so sídlom: Trojičné námestie 185/2, 02744 Tvrdošín

IČO: 314901

bankové spojenie: Všeobecná úverová banka, a.s.

číslo účtu:

zastúpený: Ing. Ivan Šaško

(ďalej len „prijímateľ daru“)

**Článok II
Predmet plnenia**

1. Na základe rozhodnutia správnej rady poskytovateľa daru zo dňa 30.05.2013 sa tento zaväzuje poskytnúť prijímateľovi daru finančný príspevok vo výške **1000 €** (ďalej len „dar“) na realizáciu projektu **Pieskovisko na sídlisko!** (ďalej len „projekt“). Dar je poskytnutý na základe žiadosti prijímateľa daru o finančnú podporu projektu zo dňa 07.05.2013 z Grantového programu pre predajcov a je účelovo viazaný na realizáciu tohto projektu, ktorého popis tvorí neoddeliteľnú súčasť tejto zmluvy ako Príloha č. 1.
2. Poskytovateľ daru prehlasuje, že dar získal vlastnou činnosťou a je oprávnený s ním nakladať.
3. Prijímateľ daru vyhlasuje, že dar prijíma.
4. Poskytovateľ daru v rámci predmetu svojej činnosti spolupracuje s Centrom pre filantropiu n.o. so sídlom Kozia 11, 811 03, Bratislava, registrovanou Krajským úradom v Bratislave pod číslom OVVS-530/49/2002-NO (ďalej len „Centrum pre filantropiu“), a to na základe Zmluvy o spolupráci uzatvorenej dňa 31.12.2012. V rámci vzájomnej spolupráce poskytovateľ daru zveril vybrané činnosti, ku ktorým dochádza pri plnení predmetu tejto zmluvy, Centru pre filantropiu. Prijímateľ daru berie na vedomie túto skutočnosť a súhlasí s tým, že povinnosti vyplývajúce z tejto zmluvy špecifikované v jednotlivých ustanoveniach tejto zmluvy bude plniť voči poskytovateľovi daru prostredníctvom Centra pre filantropiu. Za týmto účelom je prijímateľ daru povinný vo všetkých prípadoch, v ktorých to stanovuje zmluva kontaktovať priamo pracovníkov Centra pre filantropiu.

**Článok III
Práva a povinnosti zmluvných strán**

1. Poskytovateľ daru poskytne dar prijímateľovi daru vo výške uvedenej v bode 1 článku II tejto zmluvy, prevodom na účet prijímateľa daru uvedený v záhlaví tejto zmluvy, a to jednou splátkou do 21 pracovných dní od podpísania tejto zmluvy oboma zmluvnými stranami.
2. Prijímateľ daru písomne potvrdí poskytovateľovi daru obdržanie daru podľa bodu 1 tohto článku, a to bez zbytočného odkladu po jeho obdržaní.
3. Prijímateľ daru sa zaväzuje, že dar nepoužije za účelom podnikania, resp. za účelom financovania činnosti politických strán a politických hnutí. Prijímateľ sa zaväzuje bez zbytočného odkladu informovať darcu o všetkých skutočnostiach, ktoré by bránili použitiu daru prijímateľom daru v jeho plnej výške.
4. Prijímateľ daru sa zaväzuje, že dar použije spôsobom a podľa podmienok, ktoré sú uvedené v Prílohe č. 2 – *Podmienky poskytnutia daru*, ktorá tvorí neoddeliteľnú súčasť tejto zmluvy.

5. Prijímateľ daru sa zaväzuje, že dar použije na verejnoprospešné účely a len spôsobom, ktorý je v súlade so zákonom o dani z príjmov č. 595/2003 Z.z. § 50 – Použitie podielu zaplatenej dane na osobitné účely.
6. Prijímateľ daru je povinný poskytovateľovi daru preukázať použitie daru v súlade s účelom tejto zmluvy najneskôr do 31.10.2013 a to doručením fotokópií dokladov preukazujúcich takéto použitie, podľa pokynov zverejnených na internetovej stránke poskytovateľa daru www.nadaciaorange.sk (ďalej len „Pokyny“). Pokyny zverejnené na internetovej stránke poskytovateľa daru sú pre prijímateľa daru záväzné. Zároveň je prijímateľ daru v súlade so zverejnenými Pokynmi a podľa Prílohy č. 2 povinný vypracovať záverečnú správu a finančnú správu o priebehu projektu, a to najneskôr do 31.10.2013.

Článok IV **Predĺženie lehôt použitia daru**

1. Prijímateľ daru sa zaväzuje použiť dar v plnej výške v súlade s touto zmluvou najneskôr do 30.09.2013. V prípade, že prijímateľ daru nie je z akéhokoľvek dôvodu schopný splniť svoju povinnosť podľa predchádzajúcej vety, a to čo i len z časti, je povinný bezodkladne po tom, čo sa o tejto skutočnosti dozvedel, požiadať poskytovateľa daru o predĺženie lehoty na použitie daru v plnej výške v súlade s touto zmluvou, a to prostredníctvom koordinátora grantového programu, Ing. Márie Betákovéj. Prijímateľ daru a poskytovateľ daru sa prípadne môžu dohodnúť na inom účele použitia daru v súlade so zákonom o dani príjmov č. 595/2003 Z.z. § 50 – Použitie podielu zaplatenej dane na osobitné účely. Porušenie povinnosti prijímateľa daru podľa predchádzajúcej vety, ako aj informovanie prijímateľom daru po oficiálnom ukončení realizácie projektu podľa Prílohy č. 2 sa považuje za podstatné porušenie zmluvy prijímateľom daru a prijímateľ daru je povinný bezodkladne vrátiť dar, resp. jeho časť, ktorú nepoužil poskytovateľovi daru.
2. Nezávisle od ustanovenia v bode 1 tohto článku zmluvy je prijímateľ daru vždy povinný vyčerpať dar v plnej výške do 15.12.2013, a to v súlade s touto zmluvou. V prípade, ak prijímateľ daru nevyčerpá dar v plnej výške v súlade s touto zmluvou a v lehote podľa predchádzajúcej vety, je prijímateľ daru povinný dar bezodkladne vrátiť.
3. Porušenie bodu 1 a/alebo bodu 2 článku IV tejto zmluvy zakladá okrem iných oprávnených nárokov poskytovateľa daru, jeho nárok voči obdarovanému na uplatnenie zmluvnej pokuty vo výške 1000 €. Poskytovateľ daru má nárok na náhradu škody, ktorej výška bude presahovať výšku zmluvnej pokuty, ktorá poskytovateľovi vznikne v súvislosti a/alebo v dôsledku porušenia tejto zmluvy prijímateľom daru.
4. Predĺženie lehôt použitia daru oproti pôvodne dohodnutým termínom v tejto zmluve, je možné len na základe písomnej dohody medzi poskytovateľom daru a prijímateľom daru.

Článok V **Vrátenie daru**

1. Prijímateľ daru sa zaväzuje použiť dar iba na účel, ktorý je uvedený v podporenom projekte podľa čl. II bod 1 tejto zmluvy a v súlade s podmienkami poskytnutia daru podľa tejto zmluvy. V prípade, že dar nebude použitý v súlade s touto zmluvou a podmienkami stanovenými touto zmluvou, najmä ak nebude použitý v lehote podľa článku IV zmluvy a/alebo na účel podľa tejto zmluvy, je prijímateľ daru povinný dar poskytnutý poskytovateľom daru bezodkladne vrátiť.
2. Poskytovateľ daru sa môže domáhať vrátenia daru, ak by sa prijímateľ daru správal k nemu tak, že by tým hrubo porušoval dobré mravy, v prípade, ak použije predmet tejto zmluvy v rozpore s účelom darovania uvedeným v čl. III tejto zmluvy, alebo v prípade, ak v lehote stanovenej touto zmluvou alebo v rozpore so zákonom nepreukáže poskytovateľovi daru použitie daru na účel stanovený v tejto zmluve.
3. V prípade, ak sa prijímateľ daru dopustí konania ktoré,
 - môže potenciálne ohroziť obchodné záujmy poskytovateľa daru, jeho zriaďovateľa resp. akcionárov zriaďovateľa;
 - bude znamenať použitie daru na účel iný ako je uvedený v čl. III tejto zmluvy;
 - je v rozpore s platným právnym poriadkom, a to najmä ale nielen vo vzťahu k účelu tejto zmluvy;
 - je v rozpore s etickými princípmi a základnými pravidlami morálky a ako také môže potenciálne ohroziť dobré meno a/alebo obchodnú povosť darcu, jeho zriaďovateľa alebo akcionárov zriaďovateľa,

bude ktoréhoľvek a každé z týchto konaní považované za podstatné porušenie zmluvy a poskytovateľ daru je oprávnený od tejto zmluvy odstúpiť a domáhať sa vrátenia daru, ktorý poskytol prijímateľovi daru podľa tejto zmluvy. Poskytovateľ daru je tiež oprávnený odstúpiť od zmluvy, ak prijímateľ daru v lehote a spôsobom stanoveným v článku III. tejto zmluvy nepreukáže poskytovateľovi daru použitie daru na účel stanovený v tejto zmluve.


Článok VI
Záverečné ustanovenia

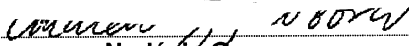
1. Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu obidvoma zmluvnými stranami.
2. Vzťahy medzi zmluvnými stranami bližšie neupravené v tejto zmluve sa riadia príslušnými ustanoveniami zákona č. 34/2002 Z.z. o nadáciách v znení neskorších predpisov a Občianskeho zákonníka.
3. Zmluvné strany prehlasujú, že si zmluvu prečítali, že vyjadruje ich slobodnú a vážnu vôľu s jej obsahom súhlasia na znak čoho ju podpisujú.
4. Zmluva bola vyhotovená v troch rovnopisoch, z ktorých poskytovateľ daru obdrží 1 vyhotovenie a prijímateľ daru 2 vyhotovenia, z toho jeden exemplár obdrží zástupca prijímateľa daru a jeden osoba na strane prijímateľa zodpovedná za projekt.

Tvrdošín, dňa 01.07.2013

Bratislava, dňa 10.06.2013




Mesto Tvrdošín
Ing. Ivan Šaško
prijímateľ daru


Nadácia Orange
Mgr. Andrea Gajdošová, na základe
plnomocenstva zo dňa 20.12.2012
poskytovateľ daru